

Der Isselhorster

Lokalanzeiger für das Kirchspiel Isselhorst

Herausgeber: Heimatverein Isselhorst e.V.

Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstsonntag



Pfarrer Christoph Eppelt, Superintendent Detlev Reichert, Pfarrer Michael Fürste, Erzbischof Johannes Joachim Degenhardt, Pfarrer Reinhard Kölsch, Manfred Sorg, Präses der Evangelischen Kirche Westfalen und Dechant Josef Dieste (v.l.), die gemeinschaftlich den Eröffnungs-Gottesdienst feierten.

Ein feierlicher Auftakt zu den Jubiläumsfeierlichkeiten sollte es werden... Niemand geringeres als die Spitzen der Evangelischen Kirche von Westfalen und des Erzbistums Paderborn hatten ihre Teilnahme beim ökumenischen Gottesdienst am Vorabend von Pfingsten (10.6.2000 um 18.00 Uhr) in der Evangelischen Kirche zu Isselhorst zugesagt.

Wie läßt sich solch ein Gottesdienst planen und vorbereiten? Gewiß, die endgültige Abstimmung hatte in den Büros des Präses und des Erzbischofs zu erfolgen. Aber eine angemessene Gestaltung mußte vor Ort realisiert werden. Die Grundform sollte dem Wortgottesdienst entsprechen, aber es war doch intendiert, das uns als Christen Verbindende außer in Worten (und also für die

Ohren hörbar) auch in anderer Weise (und also für andere Sinne) greifbar und begreifbar anzusagen.

Wir wählten im Kreis der drei Ortspfarrer die Lichtsymbolik: von dem einen Licht Christus empfangen wir alle, ob katholisch oder evangelisch, um es aneinander und an andere weiterzugeben. Eine große Osterkerze, die sonst die katholische Pfarrkirche Heili-

30 Jahre

Theoretischer Unterricht: Montag und Donnerstag von 19.30 bis 21.00 Uhr

Klich

Fahrschule

Lehrgänge für ASF – Führerschein auf Probe
Lehrgänge für ASP – Punkteabbau
Ausbildung in allen Klassen

Steinhagener Straße 27

(gegenüber dem alten Kindergarten)

Anmeldung zum Führerschein
jederzeit an den Unterrichtstagen oder

Tel. 0 52 41 / 68 80 00

Auto-Tel.: 01 71 – 993 35 45

<http://www.klich.isselhorst.gtl.de>



Pastor Eppelt entzündet eine Kerze als Zeichen des Lichtes.

ge Familie zierte, stand in der Mitte des Chorraumes und sollte die gesamte Dramaturgie des Gottesdienstes bestimmen.

Nach feierlichem Einzug und einer Begrüßung der Gemeinde durch den derzeitigen Presbyteriumsvorsitzenden, Pfarrer Fürste, wurde in einem Rüstgebet zum Kyrie durch Superintendent Reichert, Dechant Dieste und Pfarrer Kölsch an die lange Geschichte des Kirchspiels Isselhorst erinnert: an die mühsamen Schritte der Urbarmachung, Kultivierung und Industrialisierung, an Mitmenschlichkeit und Entzweiung, an Schuld und Entfremdung, an geschenkten Frieden und unerwarteten Wohlstand. In all unseren Lebensbeziehungen und Lebens-



bezügen stehen wir vor dem dreieinigen Gott und bitten: Herr, erbarme dich. Herr, komme du in unser Leben.

Pfarrer Eppelt entfaltet in Gloria die Zusage Gottes. Das Licht scheint in der Welt, in Christus ist letztgültig verbürgt, daß Gott uns gnädig begegnet, indem er uns mit sich selber versöhnt und so schafft, was wir selbst nicht bewirken können: Wir haben Frieden mit Gott. Er rechnet uns die Gerechtigkeit seines Sohnes zu.

Präses Linnemann hatte seine Wünsche zu den Isselhorster Jubiläen, wie er sagte, beim Apostel Paulus "abgetauscht" und legte in seiner Predigt einen Abschnitt aus 1. Korinther 12 aus, nicht ohne für das ökumenisch Erreichte zu danken, aber auch konkrete Anliegen für die Zukunft anzusprechen.

Erzbischof Degenhardt meditierte das Thema "Zeit und Ewigkeit" anhand des von ihm gewählten Psalmwortes "Meine Zeit steht in deinen Händen" (Ps 31,16).

Beide Bischöfe hatten zuvor je ihre Kerzen getauscht und gaben nun das Licht weiter an die versammelten Kirchenvorstände und Pastoren, der Erzbischof an das evangelische Presbyterium, der Präses an den katholischen Pfarrgemeinderat. Beide Gremien wiederum brachten das Licht zur versammelten Gemeinde in das Kirchenschiff und auf die Emporen in der gut besetzten Kirche, denn alle hatten eine Kerze am Eingang empfangen.

Nach dem Glaubensbekenntnis wurde das abschließende Fürbittegebet, dem traditionell nur noch Vater Unser und Segen folgten, von der versammelten Gemeinde aufgenommen durch den Taizé-Ruf "ubi caritas et amor, ibi deus est" (Wo die Liebe ist, da ist Gott). Aber es fehlte auch nicht das in beiden Kirchen bestens bekannte Lied "Großer Gott, wir loben dich" oder der ebenfalls ökumenische Gemeindegesang "Nun singe Lob, du Christenheit", in



Gut. Besser.
Clio.



Das Sonder-Finanzierungsangebot der Renault Bank:

• 1,9% effektiver Jahreszins • ab 10% Anzahlung • 24 Monate Laufzeit

RENAULT Clio

So gut wie alle namhaften Wettbewerber aus Europa oder Asien waren am Start - einer kam durch, im Wesentlichen ohne einen einzigen Minuspunkt:

"In der Haupteigenschaft Fahren und Sicherheit sammelt der Clio einen Pluspunkt nach dem anderen, so dass er am Testende als Sieger mit der besten Note 2,3 aufwarten kann."

Der Renault Clio hat also Ihr Vertrauen wirklich verdient. Was aber schließlich zählt, ist Ihr eigenes Urteil - darauf freuen wir uns schon jetzt.

BRESCH

Steinhagener Straße 63 · 33334 Gütersloh
Telefon 0 52 41 / 63 17 · Fax 0 52 41 / 6 83 23

dessen dritten Strophe von Gott erbeten wird: "Er lasse uns Geschwister sein, der Eintracht uns erfreuen, als seiner Liebe Widerschein die Christenheit erneu". Der Posaunenchor Isselhorst brachte zusammen mit der Orgel den Festlichen Einzug von Richard Strauss mit einem Orgelsatz von Max Reger zu Gehör sowie von Georg Friedrich Händel "Kommt, singt dem Herrn".

Der katholische Kirchenchor sang den 100. Psalm "Jauchzet dem Herren, alle Welt" von Felix Mendelssohn-Bartholdy und der evangelische Kirchenchor aus den Fest- und Gedeknsprüchen von Johannes Brahms "Wo ist ein so herrlich Volk".

Es ist ein feierlicher Auftakt zu den Jubiläumsfeierlichkeiten gewesen!

Reinhard Kölsch



Mit Fanfaren voran Die Rolle des Ev. Posaunenchores Isselhorst beim Jubiläum



Schlüpfen für den Heimatabend in schwierige Rollen: v.l.n.r. Christiane Flöthmann, Ilse Reckmann, Wolfgang Redecker, Rudolf Beiblehem

Ungezählte ehrenamtliche Stunden waren sie tätig - alle die Helfer und Helferinnen, Förderer und Mitglieder in den verschiedenen Gruppen und Vereinen zu unserem Jubiläum. Ohne die Mithilfe dieser Menschen wäre nichts gelaufen und niemand, der nicht dabei war, kann ermes- sen, wie umfangreich, nervenaufreibend, teuer und ermüdend die Arbeiten zu all den Glanzpunkten im Laufe der Festwochen waren. Der Dank der vielen Besucher und Gäste gebührt allen, die zu den beiden Festwochen ihren Beitrag geleistet haben!

Eine Gruppe soll hier nun besonders hervorgehoben werden: Unser Posaunenchor. Bei vielen Festen im Laufe des Jahres ist seine Mitwirkung unverzichtbar. So nun auch beim Jubiläum.

Der erste wichtige Termin für die Bläserinnen und Bläser war der Ökumenische Gottesdienst am Pfingstsamstag. Dabei begleiteten sie nicht nur den Gemeindegesang, sondern trugen durch die musikalische Einrahmung zum Gottesdienst unter dem Thema "Sende aus deinem Geist" bei. Die Klänge der Musik unterstrichen den besonderen Anlass des Gottesdien-

stes und bewegten die Menschen. Ebenso geschah das beim Festakt zur Eröffnung des Jubiläums in der Kirche. Die Beiträge des Posaunenchores prägten durch die gelungene Auswahl der Musikstücke und den glanzvollen Vortrag die Feier und riefen die Zuhörer und Gäste zu überwältigtem verdientem Applaus. Das waren Glanzlichter des Jubiläums!

Und damit noch nicht genug: Die Gestaltung des Heimatabends lag auch in der Verantwortung des Posaunenchores, der mit gelungenen Überraschungen aufwartete. Das Thema "Eine Reise um die Welt" wurde bereits bei der Eintrittskarte liebevoll und originell gestaltet, und so auch ausgeführt. An beiden Abenden spielte man vor ausverkauftem Haus. Die Stimmung war prächtig und die für einen Posaunenchor ungewöhnlichen südamerikanischen Klänge überraschten die Hörer. Der gelungene Rahmen - selbstgebautes Flugzeug-Cockpit, "Stewardessen" und "Conférencier" aus eigenen Reihen - zeigten eine Fülle von guten überzeugenden Ideen. Die eingestreuten Sketche nach berühmten Vorbildern, u.a. von Loriot, bewältigten die Bläserinnen und Bläser amüsant. Unvergessen die plattdeutsche Version des 90. Geburtstages von Fräulein Sofie! Die Zuschauer haben Tränen gelacht! Auch die musikalischen Vorträge begeisterten. Was können die Mitglieder des Posaunenchores alles: Sie spielten mitreißende Musik und Theater, ge-

MEIBRINK GMBH

BAU- UND MÖBELWERKSTATT

Wir fertigen nach Maß:

Fenster (auch für denkmalgeschützte Gebäude)
Haustüren · Deelentore
Innenausbauten

Bestattungen

Gütersloh-Hollen
Münsterlandstr. 54
Tel.: (05241) 96 50 80



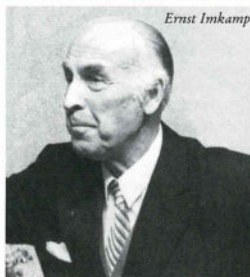
stalteten Bühnenbild und Arrangements originell und ansprechend! Siegfried Kampmann bezeichnete in seiner Dankesrede den Leiter des Posaunenchores Heiner Breitenströter als "Alleskönner", der seine Gruppe meisterhaft nicht nur dirigierte sondern auch motivierte. Der Ideenreichtum und die frisch - fröhliche Darbietung des Programmes begeisterten die Besucher. Der verdiente Erfolg mit donnerndem Applaus war der Lohn für alle Mühen der vergangenen Monate, in denen der Posaunenchor zweimal wöchentlich seine Übungsstunden hielt und zahlreiche zusätzliche Vorbereitungsarbeiten ausführte.

Auch den Festzug eröffneten Bläser des Posaunenchores in historischen Kostümen in einer Kutsche und bildeten den prächtigen Auftakt für die geschichtlichen Bilder. Die Fanfaren steigerten die Erwartungen der gespannten Men-

ge und unterstrichen den würdigen Anlass für den Umzug.

So führt der Posaunenchor seine mehr als hundertjährige Tradition fort, in der musikalischen Verkündigung des Evangeliums im Gottesdienst und im dörflichen Leben, in seiner Teilnahme am Leben im Kirchspiel als Glied einer lebendigen Gemeinschaft.

Der langjährige Leiter und jetzige "Alterspräsident" des Posaunenchores Ernst Imkamp versäumte es in all seinen humorvollen Ansprachen zu verschiedenen Anläs-



Ernst Imkamp

sen nie darauf hinzuweisen, in welcher Tradition der Chor steht.

Renate Plöger



Jürgen Schreiber Gartengestaltung

- Neuanpflanzungen
- Raseneinsaat
- Ziergehölz- und Obstbaumschnitt
- Heckenschnitt
- Grabgestaltung
- Bäume fällen, roden inklusive Abfuhr
- Anlagenpflege

Postdamm 258
33334 Gütersloh
Fon 0 52 41 / 6 79 17

Gaststätte BAUMANN



Telefon: 0 52 41/66 66
Weserstraße 19 · 33649 Bielefeld

• An Sonn- und Feiertagen geschlossen •

PIEPENBROCK Baumaschinen- Vermietung

- Vermietung von:
- Bagger
 - Minibagger
 - Radlader
 - Rüttelplatten
 - Steinschneidegeräte
 - Seilzüge für Baumrodungen im Gartenbereich
 - Bohrgeräte
 - Gartengeräte etc.

Steinhagener Straße 46 · 33334 Gütersloh-Isselhorst
Fon (0 52 41) 68 81 61 · Fax (0 52 41) 6 77 60

Die Vermietung von Großmaschinen erfolgt ausschließlich an Firmen.



Die Familie mit dem Namen Issehorst feierte ihr erstes Familientreffen mit über dreißig Teilnehmern aus Anlass unseres Jubiläums. Die Werbegemeinschaft hatte eingeladen und Herr Wilfried Issehorst trug vor, welcher Art die Beziehungen zwischen der Familie Issehorst und unserem Kirchspiel sind.

Issehorster treffen Issehorster - so hieß das Motto eines gemütlichen Abends im Rahmen unseres Jubiläums

"Zwischen den heute in Deutschland lebenden Issehorst - Familien und dem Ort Issehorst besteht nur eine Namensgleichheit. In den vergangenen Jahrhunderten gab es zwei Familien mit dem Namen Issehorst in Deutschland. Einmal die Familie, die aus dem Kirchspiel Issehorst stammte, und die Familie Issehorst aus Brünen bei Wesel.

Erwähnt wird im Jahre 1050 ein Lanzo, bedeutet Landfried oder Landbeschützer in Gislahorst. Vermutlich war dieser Lanzo Meyer oder Schulze des Meyerhofes zu Gislahorst oder Issehorst. Dieser Lanzo kann ein Vorfahre der Familie Issehorst hier aus dem Ort gewesen sein. Urkundlich erwähnt wird nach mei-

nen Forschungen die Familie Issehorst 1431 in Bielefeld das 1. Mal, Hinrik Issehorst anders heten Schacht und seine Ehefrau Kyneke.---

1446 verkauft ein Johann, Meyer des Hofes zu Issehorst, und seine Frau Geze dem Kloster Marienfeld eine Jahresrente.

1456 werden die Meyer Issehorst als Meyer abgewählt und der Rietberger Graf bestellte einen Hermann Mumpferroggen erbrechtlich als Meyer zu Issehorst.

Weitere urkundliche Erwähnungen:

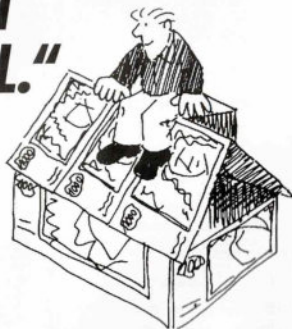
Henrich Issehorst, geboren vermutlich um 1550, wird in der Leichenpredigt für seinen Enkel Arnold Issehorst aus Lübeck als Konsul und Bürgermeister von

"EIGENE HÄUSER KOSTEN VIEL, DA IST SICHERHEIT DAS HÖCHSTE ZIEL."

Ihre Sicherheit in guten Händen

Absolut unbrennbare und sturmfeste Häuser gibt es noch nicht. Darum ist heute für jeden Hausbesitzer eine Gebäudeversicherung der einzig richtige Weg. Dann sind Ihre aufgebauten Werte gegen viele Risiken, z.B. Brand, Blitzschlag, Explosion, Sturm, Hagel oder Leitungswasser, versichert. Wir helfen Ihnen nach einem Schaden schnell und unbürokratisch.

Die ISSELHORSTER
Versicherung V.a.G. seit 1883
Haller Straße 90, 33334 Gütersloh
Telefon 05241 / 965070



die
ISSELHORSTER
Versicherung V.a.G. seit 1883

Bielefeld genannt. Dies ist aber durch Urkunden nicht belegt. Er zeichnet aber verschiedene Urkunden gegen, und wird wohl in Bielefeld eine wichtige Position inne gehabt haben.

Dieser Heinrich hatte einen Sohn mit Namen Mathias, der von 1605-1632 in Vlotho an der Weser lebte und von 1605-1623 dort evgl. Pastor war.

Mathias wurde 1623 im Zuge der Gegenreformation als Pastor abgesetzt. Mathias hatte urkundlich nachgewiesen zwei Söhne. Hermann, er war Hausprediger in Haddenhausen, und Arnoldus geboren 1615 in Vlotho.

Arnoldus verschlug es nach Lübeck, er war dort Ratssekretär und Protonotar. Dessen Sohn, Gotthard Arnoldus, geboren 1682 in Lübeck, wurde ebenfalls Ratssekretär, Protonotar und Bürgermeister der Kaiserlichen Freien und des heiligen Römischen Reiches Stadt Lübeck.

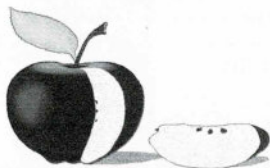
Dessen Sohn, Johann Arnold, geboren 1720 in Lübeck, folgt seinem Vater in allen Ämtern. Er stirbt 1785 in Lübeck. Mit ihm ist die Familie Isselhorst in Lübeck im Mannesstamm ausgestorben. Nun zu allen heute in Deutschland lebenden Isselhorst.

Alle diese Isselhorst stammen nicht von den Meyern zu Isselhorst ab. Der Name Isselhorst wird urkundlich in den Brüner Kirchenbüchern zum 1. Mal am 08.09.1695 in Band 9, Seite 48, erwähnt. An diesem Tag heiratet Hindrich Kracken, genannt Isselharst, junger Gesell, Stinten Wessels, junge Tochter. In weiteren Eintragungen geschrieben Isselhorst. Diese Familie Isselhorst entstammt einem uralten Bauerngeschlecht.

Wie kommt nun dieser Hindrich Kracken zu dem Namen Isselhorst. Es ist nur so zu deuten: Dieser Hindrich lebte zur Zeit seiner Hochzeit auf einer erhöhten Stelle auch Harst oder Horst genannt,

LOHNMOST

**Ab Montag, den 28. August,
und dann fortlaufend jeden Montag
von 8.00 – 18.00 Uhr
nehmen wir wieder Äpfel
zum Mosten an.**



**Heinrich *Feldmann*
Süßmostkellerei**

Postdamm 289, 33334 Gütersloh, Telefon 05241 / 6 78 93

an der Issel, einem kleinen Fluß, der aber bei Unwetter und Hochwasser weit über seine Ufer trat. Deshalb wurde die Kathstelle auch auf einem Harst oder Horst angelegt. Und so wurde die Hof- oder Kathstelle Isselhorst genannt. Diese Hofstelle existiert heute noch und ist durch Einheirat 1843 in den Besitz einer Familie Cappell gekommen.

Die Familie Kracken führte dann den Beinamen Isselhorst als Familiennamen weiter.

Dazu muß man wissen, daß sich die Landbevölkerung in den vergangenen Jahrhunderten, wo es noch keine Standesämter gab, sich

oft den Hofnamen zu eigen machte, auf dem sie saß, einheiratete oder pachtete. Der eigentliche Familiennamen oder auch der Beinamen wurde dann nicht mehr weitergeführt.

Die im Kirchspiel zu Besuch gekommenen Isselhorst sind nicht mit den Meyern zu Isselhorst verwandt und so können Sie ganz beruhigt sein, daß wir nicht hierher gekommen sind, um im Handstreich, wie es ja früher üblich war, die alten Isselhorst-Besitzungen zu überfallen und sie in unseren Besitz zu nehmen."

*Wilfried Isselhorst
(gekürzter Vortrag)*

Bei Störungen an Öl- oder Gasheizung

barzak
SANITAR+HEIZUNG
Service

Ausführung der jährlichen Wartungsarbeiten

Dieselstraße 78 · 33334 Gütersloh · Tel. (0 52 41) 68 80 80

DALKMANN GERÜSTBAU

Bauunternehmung und Gerüstbau GmbH & Co.KG

Werner-von-Siemens-Str. 7, 33334 Gütersloh
Telefon: 0 52 41/70 27 74 · Telefax: 0 52 41/70 27 75

Feierliche und fröhliche Eröffnung der Isselborster Festwochen

Von Anfang an haben die mit der Vorbereitung des Dorfjubiläums beauftragten Organisatoren des Heimatvereins die Auffassung vertreten, die 950-Jahr-Feier müsse sich nahtlos und in ihrer Qualität anschließen an die sehr gelungene, Veranstaltung der ehemaligen Gemeinde Isselhorst zum 900-jährigen Bestehen unseres Dorfes im Jahre 1950. Gab es doch noch weitere bemerkenswerte Daten, die einbezogen und beachtet zu werden sich lohnte:

850 Jahre Kirche in Isselhorst

30 Jahre kommunale
Neuordnung.

So haben die Vorstände von Heimatverein und allen beteiligten Vereinen und Gruppen, die in über zweijähriger, ehrenamtlicher Arbeit die Jubiläumsfeiern vorbereitet haben, sich selbst hohe Maßstäbe gesetzt:

-Es sollte ein Fest aller Bürgerinnen und Bürger des Kirchspiels und ihrer Gäste aus nah und fern werden.

-Innerhalb von zwei Festwochen mit Höhepunkten an drei Wochenenden sollte ein Programm

mit Niveau, das jedem etwas bietet, konzentriert abgewickelt werden.

-Die Isselborster wollten gute Gastgeber sein.

950 Luftballons...



FAHRSCHULE
Giljohann

Jetzt auf Golf!



Telefon: 2 74 70

**Jeans + Mode
immer günstig!**

**Fashion
Outpost**

FREESOUL®



Levi's 501 → **119,-**
Levi's 615 →
Cross Jeans **89,-**
BOYCO

LEVI'S



**! NEU !
Passport
Mode für "Sie"
bis XL**

**Zum Schulbeginn
noch günstige
Einzelteile!**



Wrangler

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO.-FR. 14.00 - 19.00, SA. 10.00 - 15.00

**PARKEN DIREKT
VORM HAUS!**

**GÜTERSLOH-HOLLEN
MÜNSTERLANDSTR. 79**

Diese Kriterien sollten schon bei der Eröffnungsfeier deutlich werden.

Deshalb fand der feierliche Festakt in der Kirche statt und der fröhliche Teil auf dem neugestalteten Kirchplatz.

Zur Eröffnungsfeier konnte Helmut Lükemeyer als ehemaliger Ortsvorsteher viele Gäste in der festlich geschmückten Dorfkirche begrüßen, darunter den Schirmherrn, Landrat Adenauer, Bürgermeisterin Maria Unger, die Ehrenbürger Willy Eichberg und Rudolf Miele, die Altbürgermeister Heinz Kollmeyer und Karl Ernst Strothmann, viele Abgeordnete aus Bund, Land und Kreistag sowie ehemalige und aktive Mitglieder aus Rat und Verwaltung.

An den Anfang seiner Begrüßung stellte Helmut Lütkemeyer das Vorwort zur Festschrift des Jahres 1950 (von Paul Keller):

„Was ist Heimat?
Heimat ist nicht Raum,
Heimat ist nicht Freundschaft,
Heimat ist nicht Liebe,
Heimat ist Friede.“

Bürgermeisterin Maria Unger überbrachte die Grüße der Stadt Gütersloh. Das Programm zum Isselhorster Jubiläum sei ein Musterbeispiel für den Zusammen-

hang von Traditionspflege und zukunftsweisender Entwicklung. Die kommunale Neuordnung des Jahres 1970 habe sich für die Stadt Gütersloh und ihre Ortsteile als richtig und segensreich erwiesen. Heute seien Stadt und Ortsteile eine Einheit von beachtlicher Größe seit weiterhin ausgezeichneten Entwicklungsmöglichkeiten. Abschließend dankte die Bürgermeiste-



**Fahrradhandel
Bachmann
H.-W. Bachmann**

Isselhorster Jubiläums-Fahrrad

- limitierte Stückzahl
- speziell zur 950-Jahr-Feier

Verkauf samstags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Steinhagener Str. 46 · 33334 Gütersloh · Tel.: 0 52 41/6 82 44

Individuelle
Massivholzmöbel

Markus
Hellweg
Tischlermeister



Küchen + Büros

Innenausbau

ökologische
Oberflächen-
bearbeitung

kreativer Ladenbau

Beratung + Service

Holz...

einfach genial!

0 52 41-68 88 41

Mobil D1: 01 71-741 91 65

rin Cheforganisator Karl Piepenbrock für die hervorragende Vorbereitung der Festwochen.

In seinem viel beachteten Festvortrag ging Landrat Sven Georg Adenauer auf das Dorf als wichtiges Gemeinwesen gerade in heutiger Zeit ein. Obwohl bereits häufig totgesagt, erlebe das Dorf seit einigen Jahren eine Phase der Rückbesinnung – zugleich als Hort für Wertebeständigkeit und Geborgenheit, für Gemeinschaft und Eigenleben. Auf die gute Partnerschaft von Kirche und Dorf eingehend sei das Kirchspiel Isselhorst geradezu ein leuchtendes Beispiel.



Großer Andrang zur Eröffnungsfeier am 18. Juli 2000

*Urlaubsträume
kommen wieder
in den Sinn!*

*Im Eis Haus Garten mit
Stationischem Eis, Wein, Prosecco...*

*Mach Dir ein paar schöne Stunden,
geh' zum*

Eis  Haus

Hier trifft sich die Schlickeria!

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag: 11.00 – 22.00 Uhr

Haller Straße 154, 33334 Gütersloh-Isselhorst, Tel.: 68 85 97

Seinen musikalischen Auftrag erledigte der Posaunenchor unter Leitung von Heiner Breitenströter mit Bravour und erhielt dafür spontan großen Beifall.

Bei hochsommerlichen Temperaturen warteten draußen auf dem Kirchplatz bereits jung und alt, denn jetzt sollte der fröhliche Teil beginnen.

Bürgermeisterin Maria Unger, Heimatvereinsvorsitzender Wilfried Hanneforth und Kreisheimatpfleger Martin Maschke (in Leineweber-Tracht) begrüßten die gespannt wartenden Bürgerinnen und Bürger in kurzen Ansprachen. Unterdessen hatten fleißige Helferinnen und Helfer der Isselhorster AWO und des DRK die Bewirtung aller Gäste übernommen. Mit dem Einzug der Kinder setzte ein munteres Treiben ein, das sich auf dem Podium mit Spiel, Gesang und Tanz fortsetzte, jeweils unter der Leitung von Dorothee Bauer und Annegret Rey. Die Kinder ließen zum Abschluß 950 bunte Luftballons gen Himmel steigen.

Damit wurde der feierliche und fröhliche Auftakt zu einem guten Omen für alle folgenden Veranstaltungen.

Aufgrund der guten Resonanz in Presse und Öffentlichkeit dürfen auch die Veranstalter von einem Erfolg des Isselhorster Dorfjubiläums sprechen. Die Isselhorster waren gute Gastgeber. Dafür gebührt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern ein herzliches Wort des Dankes.

Und für die Zukunft: Sorgen wir alle dafür, daß Isselhorst das freundliche und lebendige Dorf im Grünen in unserer schönen Stadt Gütersloh bleibt!

Helmut Lütkemeyer

**MALERMEISTER
M. LANDWEHR**



*Ihr Malerbetrieb
in Isselhorst!*

**Wenn's irgendwo an Farbe fehlt,
abgeblättert die Verzierung –
eh' man sich alleine quält:
Landwehr übernimmt die Renovierung!**

**Texelweg 8 · 33334 Gütersloh-Isselhorst
Tel.: 0 52 41/6 86 88 · Fu.: 01 72/2 70 17 14**

**Wußten
Sie schon:**



**...der Krull
ist wieder
bis zum
Rand voll!**

Krull

**wohnen
und leben
mit Pflanzen**

Haller Str. 150 · Gütersloh-Isselhorst · Tel. 0 52 41 / 6 77 52

Polstermöbel

direkt ab Fabrik

Zwei X in der Region

auch Neubezüge und Handelsware

sagemüller polstermöbel

Gildestr. 40-44 · **33442 Herzebrock** Mo.-Fr. 14 - 18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr
Fon 0 52 45 / 84 49 80

Bükersweg 16-18 · **33415 Verl**
Fon 0 52 46 / 42 88

**Eine riesige Auswahl für jeden Geschmack und jedes Alter
Wählen Sie aus über 2.500 Stoffen und Ledersorten!**

Erlebnisse am Rande – eine Nachlese

1. Isselhorst international

Zum Dorfjubiläum waren nicht nur Isselhorster von weither angereist, um ihre alte Heimat einmal wiederzusehen, sondern es gab auch internationale Kontakte:

-Eine britische Militärkapelle aus Fellingbostel sowie eine britische Einheit aus Gütersloh, die beide am Festzug teilnahmen, haben einen guten Eindruck hinterlassen.
-Der Verbindungsoffizier der britischen Streitkräfte, Mr. Donald Gordon, hat durch seinen Besuch ebenfalls Isselhorst die Ehre gegeben.

-Sportler aus Minsk und Lettland haben sich an der erstklassigen Sport-Gala des Turnvereins beteiligt.

-Die Ev. Kirchengemeinde hatte eine Gruppe aus dem afrikanischen Tansania zu Gast.

der seit langem mit seiner Familie in Niehorst lebende, 90-jährige Professor Woldemar Winkler - ein Künstler von europäischem Rang - nicht nur einige seiner Werke aus-

gestellt hat, sondern bei der Eröffnungsveranstaltung persönlich zugegen war.



Woldemar Winkler und seine Frau während der Eröffnungsfeier



Schröder & Setter Gartengestaltung

Planung · Ausführung · Pflege

Fachgerechter Garten- und Obstgehölzschnitt
Haller Straße 230 • 33334 Gütersloh-Isselhorst
Telefon (052 41) 68282

3. Familien Isselhorst in Isselhorst

Das Reisebüro Rehm hatte einige Familien mit dem Hausnamen Isselhorst zum Besuch unserer Festwochen nach Isselhorst eingeladen.

Etwa vierzig Angehörige dieser Familien, die heute hauptsächlich am Niederrhein in der Gegend um Moers leben, waren am Kirmes- und Fronleichnamstag zu Gast und ließen sich u.a. von ihrem Mitglied Helmut Isselhorst Herkunft, Stammbaum und Geschichte ihrer Familie erklären.

Frau Elvira Isselhorst z.B. (aus Duisburg) hat mit Familienangehörigen in diesen Tagen Isselhorst sogar mehrfach besucht. Die Familien Isselhorst planen, ihre Familientage künftig in regelmäßigen Abständen in Isselhorst abzuhalten.

4. Erlebnisse beim Verkauf der Button

Mitglieder des Heimatvereins, die bei strahlendem Sonnenschein - mit einem Bauchladen ausgerüstet - versuchten, auf dem Trödelmarkt Ansteckplaketten "950-Jahre-Isselhorst" an die Frau oder an

den Mann zu bringen, hatten eine schwere Aufgabe. Marktschreierische Ausrufe wie: "Mit nur 5.-Mark sind Sie doch dabei!" oder: "Mit dieser wunderschönen Plakette haben Sie auch bei der 1000-Jahr-Feier noch freien Eintritt?" erzeugten zwar Heiterkeit oder Lacherfolge, hatten jedoch nicht immer ein Verkaufsergebnis zur Folge.

Erfreulich dennoch: Fast kein Isselhorster Bürger/in lehnte den Kauf eines Buttons ab. Einige hatten sogar Mitleid mit dem traurigen Verkäufer und erwarben gleich zwei oder gar drei Plaketten. Wenn das nicht für die Isselhorster spricht! Was machen wir nun mit den Übriggebliebenen Button? Wo diese doch in 50 Jahren einen hohen Wert haben werden!

5. 1.000 EURO in Aktien angelegt.

Die Volksbank Gütersloh e.G. hat den Erlös aus ihrer Münzprägung dem Heimatverein in großzügiger Weise gespendet und damit die finanzielle Basis für die 1000-Jahr-Feier im Jahre 2550 geschaffen. Dafür ist der Vorstand des Heimatvereins der Volksbank sehr dankbar, geht damit doch sein Wunsch in Erfüllung, 1.000 EURO (ca. 2.000 DM) für die Nachfolger sinnvoll anzulegen.

Wetten können abgeschlossen werden, ob diese Summe ausreicht, nach 50 Jahren über 50.000 bis 60.000 EURO verfügen zu können.

Helmut Lütkemeyer



Sie können uns jetzt besser erreichen:

Telefon: 0 52 41 / 69 57

Fax: 0 52 41 / 96 12 90

Funk-Telefon: 01 71 / 32 95 643

Service-Telefon: 01 78 / 32 95 643



MALERMEISTER UDO PLABMANN

Zinnweg 11 · 33334 Gütersloh - Isselhorst

Besuchen Sie uns im Internet: www.malermeister-plabmann.de

Lust und Liebe sind die Fittiche zu großen Taten

Joh. Wolfg.v.Goethe

"Das hast Du gut gemacht, ganz hervorragend" hörte ich Stimmen aus allen Richtungen nach dem (Jahrhundert-) Festumzug und dem Straßenfest zur 950-Jahrfeier.

Zugegeben, ich fand auch, dass es eine gelungene Sache war. Allerdings war es eine Menge Arbeit in letzter Zeit. Aber nicht nur für mich, sondern für annähernd 1000 Akteure aus unserem Kirchspiel. Manch ein Darsteller oder Wagenbauer hat sicherlich eben so viel Zeit investiert - und am Ende war alles so schnell vorbei.

Es hat mir große Freude gemacht, mit all den Beteiligten diesen gewaltigen Akt durchzustehen. Es war auf allen Ebenen eine harmonische, hilfsbereite und lustvolle Zusammenarbeit, für die ich mich

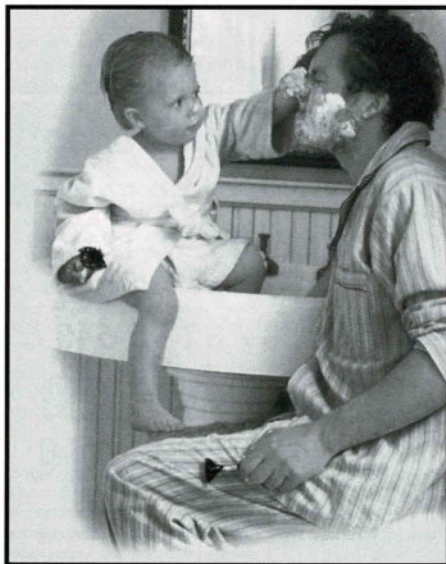
an dieser Stelle herzlich bedanken möchte. Mein besonderer Dank gilt allerdings meinem Mitstreiter Dieter Neumann, mit dem ich über 2 Jahre lang regelmäßig über die Feierlichkeiten "gesponnen" habe. Aber auch Karl Piepenbrock als überaus eifrigen Veranstaltungsleiter gebührt großer Dank. Zu jeder Tages - und Nachtzeit hatte er ein offenes Ohr und reagierte immer sofort. Blicke noch Helmut Koch mit seinem großen Einsatz u.a. für die Eröffnungskutsche und die gesamte Kostümierung.

Mögen diese 3 stellvertretend für alle Akteure genannt sein, eine Auflistung aller Mitstreiter würde dazu führen, Seitenzahl des "Isselhorsters" zu verdoppeln..... Vergessen werde ich nie das harmonische Zusammenspiel nicht vereinsgebundener Kirchspiel-



Bürger. Sie waren es, die den großen Block "von der Saat bis zur Ernte" im Festumzug inzenierten.

Es war schon eine schöne Erfahrung, wenn im Gewühl plötzlich jemand kommt und sagt: "Ich heiße Erwin, was soll ich tun?" oder "Ich habe Detlev noch mitgebracht, wo sollen wir hin?" Diese spontanen Hilfsbereitschaften zogen sich durch die gesamten Festwochen und haben manches (auch vorher nicht erkanntes) Problem gelöst.



HIS
Henrich Schröder

Henrich Schröder GmbH

Heizung & Sanitär

Haller Str. 236, 33334 Gütersloh

Fon 0 52 41 / 96 04-0

Internet: www.henrich-schroeder.de

PETER SCHRÖDER

Schlossermeister

Bauschlosserei · Stahlbau · Sonderkonstruktionen · Überdachungen

Queller Straße 44 · Gütersloh-Hollen · Telefon: 0 52 41 / 6 71 81

"Ich hab da noch Blumenschmuck" - "Was ist, wenn im Festzug ein Trecker streikt? Ich stelle mich mit meinem Trecker als Abschlepper an die Haller Str." - "Ich kümmerer mich um die Absperungen" - "Ich hätte jemand für die WC-Betreuung" - "Mor-

genrüh um 6, kein Problem" - Strom und Wasser, selbstverständlich" - "Gib mir die Kiste, ich mach das..." - "Das ist meine Nachbarin, die möchte auch mit-helfen" - "Der Lanzo ist ausgefallen, ich springe ein" - Auch hier könnte die Seitenzahl des "Isselhorster" erheblich gesteigert werden.

Ich werde lange davon zehren, dass es trotz aller negativen Schlagzeilen zur allgemeinen Einstellung zu Ehrenämtern, in unserem Kirchspiel eine unschlagbare Hilfsbereitschaft gibt. Bleibt nur zu hoffen, dass dies in Zukunft so bleibt - ich wünsche es uns und dem Kirchspiel.

Danke
Allen
Netten
Kirchspiel
Einwohnern

Henner Schröder



Maas
NATURWAREN



Mode und mehr
in Ihrer Nähe.

Naturmode für Erwachsene,
Naturspielzeug, Natürliches
für Babys und Kinder
in unserem Laden an der
Osnabrücker Landstraße.

Oder in unserem neuen
Herbst/Winter-Katalog 2000/2001
unter Telefon

05241/96770

Maas Naturwaren GmbH
Werner-von-Siemens-Straße 2
(Ecke Osnabrücker Landstraße)
33334 Gütersloh
www.maas-natur.de

Spitzenqualität in Fleisch und Wurst
aus Ihrer

Wir bieten alles für ein
gelungenes Grillfest:

- "Goldbratwurst
- mariniertes Grillfleisch
- schmackhafte Salate...

33334 GÜTERSLOH-ISELHORST
Steinhagener Straße 16
Telefon (0 52 41) 6 73 60
Telefax (0 52 41) 68 80 10



RAU

Mode mit besonderem Ambiente in Isselhorst Nachlese zur Modenschau: Eindrücke einer Besucherin



Am 19.06. und 20.06.2000 stellte Isselhorsts Werbegemeinschaft in einer grossen Gemeinschaftsmodenschau die neue Mode und Lifestyle für das Jahr 2000 vor.

Es waren auch abends noch tropische Temperaturen, aber trotzdem war die Festhalle bis auf den letzten Platz gefüllt. Ich war angenehm überrascht, dass auch einige Herren anwesend waren. Das Publikum war sehr gemischt, von jungen Leuten bis zur reiferen Generation war alles vertreten. Als dann alle ihren Platz in der

Halle eingenommen hatten, wurde kräftig mit den Programmkarten, die auf jedem Platz lagen, Kühle zugefächert.

Die Dekoration der Firma DekoFlo vermittelte ebenfalls optisch Frische und Urlaubsatmosphäre.



Dann fing die Modenschau punktlich an. Das Team vom Friseursalon Kitzig eröffnete das Programm mit einem beeindruckenden Auftritt. Nachdem die venezianischen Kostüme gefallen waren, fingen die Haarstylisten flink an ihre Modelle zu frisieren. Es war schön anzusehen, was man durch schicke Frisuren erreichen kann. Gerd Kitzig führte locker und souverän durch den Abend.

Danach kamen die Kids mit einer fröhlichen Darstellung und führten schicke Mode aus dem Hause Wo-Tex vor, erst Sommer - frech,



NEU! NEU!

Whoopi
königsmühle



maas

Ein guter Name für Optik! Schmuck! Uhren!

Berliner Straße 107
Tel. 0 52 41 / 2 88 54

Steinhagener Straße 3
Tel. 0 52 41 / 68 71 70

P vor beiden Geschäften

festig- doch dann fehlte auch nicht der Schlitten bei der Präsentation der Wintermode. Die Kinder waren voller Begeisterung dabei, hatten sie doch auch schon lange mit der Ballettschule Neumann geprobt

Die Bademoden und Dessous vom Kaufhaus Dreesbeimdieke waren ebenfalls ein Augenschmaus, manchmal ging ein wohlwollendes Raunen durch den Saal, wenn die wohlgeformten Models wieder mit neuen Modellen auftraten.

Einen Mix aus jungen Modemarken zeigte die Boutique Linie 2 von Heidi Wulf. Zu sehen waren Kombinationen dieses Sommers und ein erster Ausblick auf die kommende Herbstsaison.

Das es möglich ist, kostbare Accessoires auf dem Laufsteg zu präsentieren, bewies Maas Schmuck-Uhren-Optik in einer lustigen und sportlichen Showeinlage, der Trenchcoat entpuppte sich als Uhrenbasar.



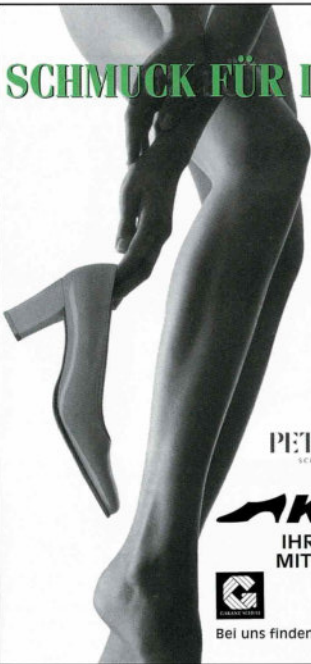
Die elegante, kleidsame Mode von der Mode Deele, Irma Sarhage wurde von ordsansässigen Damen vorgeführt und erhielten ebenfalls begeisterten Beifall.

Das Modehaus Heinig präsentierte erste Trends für Herbst und Winter im eleganten damenhaften Stil.

Sachliche Eleganz für Business aber auch verspielte Linien wurden von den Maßschneidern Klee-gräfe + Strothmann gekonnt in Szene gesetzt..

Zu erwähnen ist auch die interessante Präsentation des Schuhhauses Karmann, eingebaut in eine

SCHMUCK FÜR DIE BEINE



PETER KAISER
SCHUHMACHER SEIT 1898

Karmann

IHR SCHUH-EXPERTE
MIT SERVICE-CENTER

ISSELHORST

Tel. 0 52 41 / 6 71 45



Bei uns finden Sie immer einen Parkplatz

choreographische Tanzeinlage. Das Finale wurde durch wunderschöne farblich abgestimmte Sträuße aus der kreativen Werkstoff von Gisela Kerker abgerundet.

Nach der Modenschau bekam jeder Besucher eine Rose und auf-

dem Vorplatz der Festhalle standen schon kühle Getränke bereit, die Stimmung war hervorragend und ich hatte noch Gelegenheit einige Besucher nach ihrer Meinung zu befragen.

Sie waren alle hellauf begeistert von dieser Modenschau, dem abwechslungsreichen Programm

und der professionellen Darstellung.

Von den Models bekam ich die Auskunft, dass das Isselhorster Publikum phantastisch war.

Gaby König.

Unternehmen der Sparkassenfinanzgruppe
Weltpartner der EXPO 2000

**BEI UNS STEHEN NICHT NUR
SIE IM MITTELPUNKT.**

SONDERN AUCH IHRE ZUKUNFT.



Wer die Sparkassen-Privatvorsorge hat, hat weniger Sorgen im Alter. Mehr dazu und zur „Start in die Zukunft-Initiative“ erfahren Sie auf der EXPO 2000 oder bei uns. Fragen Sie uns. Wenn's um Geld geht – Sparkasse

Home & Design

*Schönes zum Wohnen und Schenken
... exklusiv bei Dücker in Isselhorst*



Radio Dücker, Isselhorster Straße 399, 33334 Gütersloh

Ein Wort zum Abschied von den Festwochen Das Erfreulichste:

Während der beiden Festwochen gab es nicht nur strahlenden Sonnenschein und blauen Himmel bei hochsommerlichen Temperaturen, sondern allenthalben fröhliche Gesichter und gute Laune.

Überall waren echter Bürgersinn und eine hohe Identifikation der Isselhorster Bürgerinnen und Bürger mit ihrem Dorf zu spüren. Es gab viele Gespräche miteinander bei vielen Gelegenheiten, die Menschen begegneten sich immer wieder. Freundschaften wurden geschlossen oder vertieft, Nachbarschaften erneuert und belebt.

Und schließlich:
Den über 200 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern gebührt Dank für ihren selbstlosen Einsatz.
Wenn dieser Sinn für die Gemeinschaft und die große Solidarität

zum Gemeinwesen dem Kirchspiel Isselhorst erhalten bleiben, wird sich Isselhorst auch in Zukunft als lebendiges und freundliches Dorf präsentieren.

Helmut Lüttkemeyer

*Artwin
Riewe*

Tischlermeister

Montage und
Verlegearbeiten
Türen, Fenster,
Paneele & Parkett
Parkett-Renovierung

Auf dem Felde 38 · 33334 Gütersloh
Tel. 0 52 41 / 6 81 85

- **“Enten-Treffen”**
mit Pokalen und Preisen
- **Rennsimulator**
Saxo-Cup-Fahrzeug
Wettbewerb mit Preisen
- **Live-Musik**

19. + 20. August 2000*
**Eröffnungsfeier und
25jähriges Firmenjubiläum**



*Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten

- **Kinderprogramm**
Karussell, Hüpfburg, Schminken
- **Kulinarisches**
aus der französischen Küche

**Dalkmann
Automobile**

Karl-Benz-Str. 1/Ecke Isselhorster Str.
33334 Gütersloh
Tel. 0 52 41 / 6 75 55

CITROËN SAXO

NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN



ISSELHORST
1050 — 2000
950
JAHRE



Vielen Dank, Herr Elmendorf – der schmeckt auch aus dem "Stamm"

Vielen Dank an das Fotografen-Team der 950-Jahr-Feier:

Margarete Belder, Renate Bethlehem, Ingbert Drews, Hans Dönhölder, Ulrike Kroos, Rolf Ortmeier, Günther Vornholt, Sabine Wegener, Manfred Zimmermann



Auch für die "Kleinen" war in Isselborst mächtig was los!

Im historischen Ornat erhielt der Ortsvorsteher Lütkemeyer, hier mit seiner Frau, von den Pappenheimern den Schutzbrief für Isselborst



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
"Ihr Shell Team"*

Shell-Station Upmann

Berliner Straße 569 · 33334 Gütersloh-Isselhorst

Wachstraße bis
2,20 m Fahrzeughöhe
+ Portalwaschanlage bis
2,65 m Fahrzeughöhe

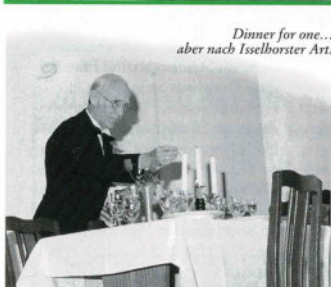
Diesel-Tankautomat im
Nachtbetrieb für Stations-
karten und Kreditkarten
mit Code-Nummer



Wilfried Hannefortb,
Kreisheimatpfleger
Martin Maschke und
Frau Bürgermeisterin
Maria Unger
bei der Eröffnung



Akrobaten der Lüfte –
und am Boden!



Dinner for one...
aber nach Iselborster Art!



Großer Andrang vor der Festhalle – zu "einer Reise um die Welt"

Inh. Erika Koop
Telefon (0 52 41) 6 71 11



Europa-Tank



euroShell



Unser geräumiger Shop mit Back-Shop bietet täglich frische
Brötchen, auch an Sonn- und Feiertagen, Getränke incl.
Weine, Geschenkartikel, Blumen, Saisonartikel, wie Grillfleisch
und Grillartikel, diverse Tiefkühlkost, Kaffee-Automat u.v.m.

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 6:00 – 22:00
Fr. – Sa. 6:00 – 23:00
So. + Feiertag 8.00 – 22:00

10 Jahre Nieborster Reitgemeinschaft eV.



Brigitte Senfleben
mit drei
Reitschülerinnen

Die Nieborster Reitgemeinschaft eV. ist ein kleiner ländlicher Reitverein in Gütersloh-Niehorst mit ca. 50 Mitgliedern. Unsere Schwerpunkte liegen im Bereich des Breitensports, des Freizeitreitens und des Distanzreitens, wobei das umliegende schöne Gelände für Trainingsritte und erholsame Ausritte viele Möglichkeiten bietet.

Wir bemühen uns, Kinder, Jugendliche und Erwachsene in den Grundlagen des Reitens zu unterrichten und das Miteinander auch durch andere Unternehmungen zu fördern. So waren wir auf der Equitana und haben eine Vereinsfahrt mit Pferden in die Gohrde gemacht. Die Kinder und Jugend-

lichen veranstalten unter der Leitung der Jugendwartin Spiel- und Grillabende oder übernachten am Stall im Zelt. Gern erinnern wir uns an zahlreiche Sommerfeste, unsere Distanzveranstaltungen über 30km und 60km, unsere Reiterrallyes, unsere Pfingst- und Nikolausritte, zum Tag der offenen Tür beim Landgestüt und zur Hengstparade nach Warendorf.

Viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene haben in den letzten Jahren ihr Können und Wissen in Prüfungen zum kleinen und großen Hufeisen und zum Reiterpass unter Beweis gestellt. Nun möchten wir uns am 20. August 2000 mit einem Tag der offenen Tür der Öffentlichkeit vorstellen und laden alle herzlich ein, uns zu besuchen. Wir wollen über unsere Arbeit im Bereich Freizeitreiten, Breitensport und Distanzreiten informieren und verschiedene

Reitweisen vorstellen. Die Westerntrainerin Brigitte Tönsfeuernborn aus Steinhagen und Frau Brigitta Drees aus Sennestadt mit ihrer Enkeltochter (deutsche Meisterin im Showmanship at Halter bis 18J) werden ihre Westernpferde vorstellen, Herr Hermann Wethhoff aus Herford wird uns mit seinen Shetlandponys die Hohe Schule an der Hand vorführen und Herr Roland Wiegel aus Gütersloh zeigt uns seine Haflinger vor der Kutsche und unter dem Sattel.

Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Besuchen Sie uns zwischen 11.00 und 17.00 Uhr auf unserer Reitanlage „Am Krullsbach 29“ in Gütersloh-Niehorst, um mit uns unser Jubiläum zu feiern!

Die Nieborster
Reitgemeinschaft e.V.

**Spezialitäten
aus den
Riesenschalen**

**Partyservice
Lauble**

**Wir "bebraten"
Sie gern!**

Bettentrups Weg 19a
Gütersloh-Spexard
Tel. 0 52 41 / 4 72 07

Sie feiern Feste –
Wir bewirten Ihre Gäste!

- Automatisierungstechnik
- Sonnenschutzanlagen
- Datennetzwerktechnik

Elektro Schwake

Meisterbetrieb

- Westernfeld 10
 - 33334 Gütersloh
 - Werkstatt: Niehorst,
 - Hovestrang 182
- Telefon (0 52 41) 2 71 01
Telefax (0 52 41) 2 71 09
Internet: www.elektro-schwake.de

HANS-JÜRGEN KÖNIG

Fahrräder • Mofa • Rasenmäher
Haushaltswaren • Spielwaren
Mechan. Reparaturwerkstatt



SABO[®]

Qualitätsschmiede
für Rasenmäher

HERCULES
BIKEMOTION

Haller Str. 128 • 33334 Gütersloh • Tel.: 0 52 41 / 6 71 28

Termine • Infos • kurz gesagt...

- 20.08.** Tag der offenen Tür
Niehorster Reitgemeinschaft
11.00 bis 19.00 Uhr
Am Krullsbach 29
- 02.09.** 9. Flohmarkt "Rund um's Kind"
(Siehe Seite 38)
- 05.09.** 2.Tagesfahrt 2000 Heimatverein
Abfahrt 7.30 Uhr ab
Isselhorster Kirchplatz,
Busfahrt nach Hildesheim
und Einbeck.
Anmeldung: 6603
- 09.11.** 3. Plattdeutscher Abend 2000
20.00 Uhr auf dem
Hof Kornfeld,
Niehorster Straße,
Referenten:
Herr Sanner, Senne
Herr Baumotte, Friedrichsdorf
(2 Kurzfilme),
Herr Kornfeld

Die
außergewöhnliche
Adresse

OHLALA
FEINE WÄSCHE



**Dessous
Nachtwäsche
Bademoden**

Doris Reiche •
Wilhelmstraße 8 • 33415 Verl
Fon 0 52 46 • 93 04 77

Tierpension für Hunde und Katzen am Holtkämper See

Urlaub auf dem Bauernhof
für Ihren Vierbeiner



liebevolle – individuelle
Betreuung von Expertenhand

Hermann Niedergassel • Holtkämpferstraße 6
33649 Bielefeld 14 • Telefon 0 52 41 - 65 55

Neues vom Gesangverein Isselhorst

Bedenken? Ja, sicher traten bei einigen Chormitgliedern Bedenken auf, als wir in der Jahreshauptversammlung 1999 den Vorstand von zehn auf sechs Personen schrumpfen ließen. Denn nun müssen alle anfallenden Aufgaben auf vier Leute weniger verteilt werden und ob das klappt?

Es hat geklappt und zwar hervorragend. Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung zeigte sich der erste Vorsitzende Rodger Wiethoff sehr zufrieden mit seinem Team und keiner fühlte sich mit seiner Aufgabe überfordert. Doch wie in jedem Jahr stand auch diesmal der Punkt Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. "20 Jahre Vorstandsarbeit sind genug" sagte Griseldis Rehage und stellte sich für das Amt der zweiten Vorsitzenden nicht mehr zur Verfügung. Für diesen Posten vorgeschlagen und gewählt wurde Karin Teismann, bisher erste Schriftführerin, aber damit hatten wir



Der neue Vorstand stellt sich allen Herausforderungen im Jahr 2000

wieder ein "Loch" im Vorstand. Hierfür fanden wir jedoch ein ganz neues Gesicht: Regina Gräwe wird sich der neuen Herausforderung stellen.

Bevor die Feierlichkeiten zur 950 Jahrfeier begannen, startete der Gesangverein eine besondere Aktion: Wir setzten einen Maibaum, auf dem Kirchplatz mit Würstchen und Bier.

Alles war bestens organisiert: die Würstchen brät der CVJM, die Trachtenkapelle Hans Enger spielt, der Gesangverein singt (was sonst) und sorgt für frischgezapf-

Innenausstattung Mersmann

Produkte und Leistungen

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Farben
- Tapeten
- Geschenkartikel

Ihre Vorteile bei uns

- ✓ große Auswahl
- ✓ individuelle Beratung
- ✓ freundlicher Service
- ✓ günstige Preise
- ✓ Parkplätze am Haus

Gütersloh-Isselhorst · Isselhorster Straße 412
Telefon: 0 52 41 - 6 78 00

Geschäftszeiten:
Montag - Freitag 10-13 u. 15-18
Samstag 9-13 Uhr

MUSIKHAUS LIGENSA

Ihre musikalische Adresse
in Bielefeld für Klaviere,
E-Pianos, Keyboards,
Gitarren, Noten...

SOMMERPREISAKTION

Klavier schw. Lack	3.690,- DM
Yamaha PSR 9000	4.990,- DM
Technics KN 6000	4.990,- DM

Fr.-Verleger-Str. 3 · 33602 Bielefeld
Telefon: 05 21 / 17 12 32
► <http://www.ligensa.de> ◀

tes Bier und sonstige Getränke. ABER was macht das Wetter? Ein banger Blick aus dem Fenster um 16 Uhr zeigt Bindfadenregen. Mir drängt sich die Frage auf, ob man in der Minitombola nicht besser Regenschirme und Gummistiefel verlosen und statt Bier lieber Grog ausschänken sollte?!

Doch auch Petrus wollte anscheinend den Maibaum sehen und stellte ab 17 Uhr den Regen ab. Wenn er auch keine Sonne schickte, es war wenigstens trocken.

Sollte irgendein bayrisches Dorf mal Probleme bei der Aufstellung seines Maibaumes haben, kann es sich getrost an die Männer des Gesangsvereins wenden. Unter dem Beifall des doch zahlreich anwesenden Publikums hatten sie ihn Ruck-zuck in der Erde und, glauben Sie mir, kerzengerade.



Wir
backen Brot...

...da kann sich
mancher 'ne Scheibe
abschneiden!

einfach spitze!

Isselhorster Kirchplatz 15
Tel.: 0 52 41 / 67 124
Haller Str. 122
Tel.: 0 52 41 / 67 256



Glasesnapp



Bäckerei · Stehcafé
Bistro

Nach diesem Kraftakt folgte der leichte beschwingte Teil des Abends; der Gesangsverein begrüßte den fast begonnene Wonnemonat mit drei Frühlings- und Mailiedern und man ging zum gemütlichen Klön über. Wer noch etwas länger geblieben war, konnte sich freuen. Zu etwas späterer Stunde griff Rodger Wiethoff zur Gitarre und es wurden Volkslie-

der, Schlager und Oldies gesungen. Mit dem obligatorischen "Kein schöner Land" endete unsere Maibaum-Premiere.

Wir bedanken uns bei allen Aktiven, Helfern und Zuhörern und freuen uns auf dem 30. April 2001

Karin Teismann

Die Ziege - Kub des armen Mannes



*Frau Kramme aus
Isselhorst hütete ihre
Ziegen mit dem Fahrrad*

stellt war, nahm die Anzahl der Tiere und Halter mehr und mehr ab. Gleichzeitig gab es immer weniger gute Zuchttiere und das Wissen um Fütterung, Zucht und Haltung zur Erreichung hervorragender Leistungen ging teilweise verloren.

Das uns die Ziege in der Hochburg der Zucht in Gütersloh erhalten geblieben ist, verdanken wir vor allem Frau Grete Kardinahl, die über 6 Jahrzehnte hinweg hervorragende weisse Milchziegen gezüchtet und in viele Länder zur Blutauffrischung verkauft hat. Als die Ziege schon fast zu den bedrohten Haustierrassen gehörte, machte Frau Kardinahl mit ihrer berühmten Zucht in Westfalen weiter. Sie verstarb kürzlich 80-jährig Mitte März. Ihr Name bleibt untrennbar mit der Zucht

Die Ziegenzucht- und -haltung hat im jetzigen Kreis Gütersloh eine lange Tradition. In den „schlechten Zeiten“ während und nach den Weltkriegen, war fast kein Haushalt ohne Ziegen. Nur die Ziege war in der Lage, die pflanzlichen Reste aus Haushalt und Garten in hochwertige Milch und wertvolles Fleisch umzusetzen.

Auch die Ernährung der kleineren Kinder wäre ohne Ziegenmilch äusserst schwierig gewesen.

Die Gebiete in und um Ahlen, Beckum, Clarholz, Gütersloh, Halle, Marienfeld und Wiedenbrück waren führend in der Zucht der Weissen Deutschen Edelziege. Als es den Menschen wirtschaftlich besser ging und eine ausreichende Ernährung sicherge-

Wir sind für alle da!

...auch für Ihren PKW,
gleich welchen Fabrikats, denn wir kennen uns aus!

Absolute Fest-Preis-Angebote
für Auspuff, Bremsen, Kupplung, Stoßdämpfer,
Wasserpumpe, Lichtmaschine, Anlasser usw.

Abgasuntersuchungen und TÜV-Abnahmen

...testen Sie uns!

FIAT ... DAS AUTOHAUS IM GRÜNEN
BRINKER

Brockhagener Str. 284
33649 Bielefeld
Servicetelefon (0 52 41) 96 75 12



Rund ums Jahr - Raiffeisen-Markt

Alles für Haus, Tier und Garten:

- Düngemittel
- Sämereien
- Pflanzenschutz
- Gartengeräte u. -zubehör
- Kleintiernahrung u. -zubehör
- Arbeitsbekleidung u.v.m.

Schauen Sie doch mal rein!
Wir beraten Sie gerne.



Raiffeisen-Markt
Auf gute Nachbarschaft.

33334 Gütersloh
Niehorster Str. 19
Tel. 0 52 41 / 61 55

der Weissen Deutschen Edelziege verbunden.

Im Kreis Gütersloh hat sich die "Interessengemeinschaft der Ziegenzüchter" unter dem Vorsitz von Herrn Hammerschlag aus Hollen gebildet, die sich zur Aufgabe gestellt hat, die Ziege aller Rassen und ihre Produkte den Menschen wieder näher zu bringen. Unter anderem geschieht dies im Rahmen von Ausstellungen und Ziegenschauen. Wollte man zunächst nur erreichen, das die Ziege nicht in Vergessenheit gerät, so erfährt die Zucht jetzt wieder mächtigen Aufwind.



LVM 
Versicherungen



Jede Saison ein
neuer Hut.

Aber seit Generationen
eine Versicherung.

LVM-Versicherungsbüro S. Fehlow

GT-Hollen · Tel.: 66 51 • GT-Kahlertr. 53 · Tel.: 3 49 88

Horst Martenvormfelde

Metallbau

Bauschlosserei · Balkon- und Treppengitter · Reparaturen · Elektro-Antriebe · Türen und Tore

Krullweg 74 · 33334 Gütersloh-Isselhorst · Telefon 0 52 41 / 64 57

Zacharias' zehn zahme Ziegen
zogen zögernd
zwölf Zentner Zucker
zum Züricher Zoo...

„Etzel“ 2-jähriger gekörter
Burenbock. Abstammung:
Direkter Embryo Transfer aus Südafrika,
von der Uni Göttingen.



Wer sich für eine Mitgliedschaft oder sich für Informationen rund um die Ziege und Ziegenprodukte interessiert, kann sich unter der Tel: 05241/68428 gern bei Herrn Hammerschlag erkundigen, wo man Fleisch, Wurst und Milch kaufen kann. Ein interessanter Hinweis auch für Nahrungsmittelallergiker. Denn wer z. B. unter einer Kuhmilchunverträglichkeit leidet, verträgt häufig die Milchprodukte der Ziege. Ziegenmilch hat nachweislich eine gesundheitsfördernde Wirkung bei Neurodermitis und Schuppenflechte.

Der Betrieb Hammerschlag hält eine eigene Burenziegenherde, die nach Absprache besichtigt werden kann. Diese aus Südafrika stammende Ziegenrasse wird gezielt auf Fleischleistung gezüchtet und eignet sich zur Landschaftspflege. Die Lämmer sind frohwüchsig und gut bemuskelt. Drei Ablamungen in 2 Jahren sind möglich. Das Fleisch gilt als Delikatesse und ist besonders fettarm. Die Tiere werden herdbuchmässig vom Landesverband der Ziegenzüchter für Westfalen-Lippe in Münster betreut. Ausserdem nimmt der Betrieb freiwillig am „Ziegenesundheitsdienst“ teil, der durch die Landwirtschaftskam-

mer Münster angeboten wird, um eine optimale Versorgung der Tiere zu ermöglichen.

Die zur Zucht eingesetzten 100% reinrassigen Böcke wurden aus Bayern und als Embryo-Böcke aus Südafrika über das Institut für Tierzucht in Göttingen bezogen.

Die Ziege als wertvoller Nahrungslieferant bietet eine ideale Ergänzung oder sogar eine echte Alternative zur bedenklichen Mas-

sentierhaltung und ihre Folgen für den menschlichen Organismus. Je mehr Verbraucher den echten Nutzen der Ziegenprodukte erkennen und durch ihren Kauf auch ziehen, unterstützen sie gleichzeitig den Erhalt und die Verbreitung dieser traditionellen und wertvollen Haustiere.

Fam. Hammerschlag



Andreas Rethage
Garten- und Landschaftsbau

Postdamm 94 · 33334 Gütersloh
Telefon (052 41) 381 54

Geld aus aller Welt hilft Mädchen in Nepal

Urlauber sollen ihre restlichen Devisen spenden

Die Apotheker im Kreis Gütersloh sammeln wieder ausländisches Geld für einen guten Zweck. Ab sofort stehen die Sammelgefäße in den örtlichen Apotheken. Die gespendeten Devisen werden anschließend umgetauscht und gehen an ein Projekt des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen, UNICEF.

Die bundesweite Aktion wird von den Apothekerverbänden in Deutschland und UNICEF durchgeführt. Beteiligt sind rund 21.000 Apotheken, davon 2.200 in Westfalen-Lippe. Im vergangenen Jahr kamen auf diese Weise in Nordrhein-Westfalen 320.000 Mark zusammen. Das ist ein Grund, nun bundesweit zu sammeln und diesen Erfolg zu übertraffen.

Sven Buttler, Pressesprecher der Apotheker im Kreis Gütersloh, erklärt den Hintergrund der Sammelaktion: "Jeder kennt das: Der Urlaub ist vorbei und neben den Erinnerungen, Fotos und Reiseandenken bleiben meist auch eini-

ge ausländische Münzen oder Scheine übrig. Häufig wandert das Geld dann in irgendeine Schublade zu dem Geld vom letzten, vorletzten, vorvorletzten Urlaub." Über Jahre komme so ein ansehnlicher Betrag an Münzen und Scheinen zusammen, der in aller Regel vergessen werde. "Dabei könnte das Geld vielen Kindern in aller Welt helfen und nützen", betont Sven Buttler.

"Die Apotheken mit ihrer flächendeckenden Verteilung sind für eine solche Aktion bestens geeignet", betont Buttler. "Jeden Tag betreten durchschnittlich drei Millionen Menschen die Apotheken in Deutschland. Im Verlauf eines Monats ist statistisch gesehen jeder Bundesbürger einmal in einer Apotheke."

Die in den einzelnen Apotheken gesammelten Beträge sind für das "Bal Shiksha" - Projekt, ein Bildungsprogramm für Mädchen in Nepal, bestimmt. "Nepal zählt noch immer zu den Ländern mit einer besonders niedrigen Grund-



bildung", berichtet Apotheker Buttler. Rund 73 Prozent der Bevölkerung sind Analphabeten, wobei Frauen am meisten betroffen sind. Das Schulprojekt fördert Mädchen zwischen 10 und 15 Jahren, die noch nie eine Schule besucht haben oder die Schulausbildung nach kurzer Zeit abbrechen mussten.



Telekommunikationsanlagen,
Telefone und Zubehör



PC-Systeme, Zubehör
und Ersatzteile,
Aufrüstung älterer PCs



Elektronik



Elektro-
Einzelhandel

Hermann Lucius

Strothlandweg 58
33334 Gütersloh

Fon: 0 52 41 / 68 81 47
Fax: 0 52 41 / 68 81 48



Isselhorster Apotheke



Apotheker Sven Buttler
Isselhorster Straße 425
33334 Gütersloh
Telefon:
0 52 41 / 62 94

Spuren der Erinnerung

Mit Blick auf den obigen Titel möchte ich allen Lesern eine ehemalige Provinz in Erinnerung bringen: „Es ist Westpreußen!“

Zu Westpreußen:

*Alles ist die Summe
der Vergangenheit
und lässt sich ohne seine
geschichtliche Entwicklung
nicht verstehen!*

Als Polen durch seinen zehnten Wahlkönig und der polnischen Szlachta (Adel) unregierbar wurde, musste sich König und Regierung der Teilung des Landes durch schriftliche Zustimmung beugen. Die Teilung erfolgte ohne Kampf, ohne einen einzigen Schuß. Die Teilung wurde zu drei zeitlichen Punkten vollzogen: 1. Teilung: 1772, 2. Teilung: 1793, 3. Teilung: 1795. Das Land fiel nach Verhandlungen verschiedener Staaten Europas an Russland, Österreich und Preußen. Die Gebiete Preußens und Teile Posens fielen an Preußen. Friedrich der Große

teilte die alten Gebiete Ostpreußens, die von Polen neu dazu erhaltenen Gebiete in Westpreußen.

Dieses Westpreußen liegt südlich des 55ten Breitengrades und zwischen dem 15ten und dem 20ten Längengrad:

Im Norden:

Ostsee-Danziger Bucht-Zappot-Oliva

Im Westen:

Pommern, zum Teil
Brandenburg

Im Süden:

der Netzedistrikt, etwa
Schneidemühl-Bromberg

Im Osten:

die untere Weichsel, mit der Nogat (östlicher Mündungsarm der Weichsel, mündet ins Frische Haff)

Westpreußen erstreckt sich quer über den Baltischen Landrücken, der im Turmberge bei Danzig bis zu 330m ansteigt.

Im Westen: Die Tucheler Heide, u.a. ein wichtiges Forstgebiet, 2500 Quadratkilometer groß. Die Kaschubei, Reste der pommeranischen Slaven. Vor einigen Jahren waren zwei Brüder, einer Pole, der andere Deutscher, beide Bürgermeister im Ruhrgebiet.

Im Süden: der Netzedistrikt, etwa von Schneidemühl-Bromberg. Die Netze, 388km lang, entwässert im Unterlauf den Netzebruch und mündet östlich von Landsberg in die Warthe.

Im Osten: Die Weichselniederung, ein gutes, fruchtbares Land, schon früh von Holländern, Deutschen (u.a. auch Westfalen) besiedelt. Vom deutschen Orden wurden viele Burgen gebaut und Städte gegründet. Einige Namen zur Orientierung: Danzig, seit 1000 Jahren ein Auf und Ab deutsch-polnischer Zusammenarbeit und Rivalität. Eibing-Marienburg-Marienwerder-Graudenz-Kulmburg-Rheden-Thorn-Bromberg (1346 Städtegründung von zwei deutschen Kaufleuten auf Befehl und im Schutz des polnischen Königs Kasimir III der Große.

Leistungen von Friedrich II: In etwa eineinhalb Jahren ließ er die neuen Gebiete durch einen höheren Beamten und neun Arbeitern erfassen und vermessen. Danach wurden Einwanderer aus allen deutschen Gauen je nach Bedarf angesiedelt.

Für den Wassertransportverkehr ließ er den Bromberger Kanal bauen, von Bromberg bis Nakel, 30km. Der Bau wurde am 14.9.1774 für 14 Kähne zum Verkehr freigegeben. Hiermit war der Transport, vor allem Holzflöße, von Russland über Weichsel-Bra-

H. Drewel
Haustechnik-Heizung-Sanitär

Heizungs- und
Lüftungsanlagen

Gas- u. Wasserinstallation

Edelstahl-
Schornsteinanlagen

Regenwasser-
Nutzungsanlagen

Solaranlagen

Bielefeld-Ummeln

Begaweg 82

Tel.: 05 21 / 4 79 21 84

Fax: 05 21 / 4 79 21 85



Maria Glasenapp

Ihr rollender Fritzeur

Tel. 05 21 / 48 86 24
DI: 01 71 / 193 66 29

LOTTO

- Tabakwaren
- Zeitschriften und Bücher
- Schreib- und Papierwaren
- Bürobedarf
- Alles für den Schulbedarf
- Schulbuchbestellung
- Geschenkartikel
- Geschenkpapier
- Karten für alle Anlässe
- Bastelbedarf

KARIN HILLENKÖTTER

Haller Straße 137 · 33334 Gütersloh-Isselhorst · Telefon: 0 52 41 / 6 72 25



he-Bromberger Kanal-Netze-Warthe-Oder nach Brandenburg weitgehend vereinfacht und verkürzt.

Große Söhne der Westpreussen:

1. Nicolas Copernikus, geb. 1473 in Thorn, gest. in Frauenburg. Er erkannte, dass sich Erde und Planeten im Kreis um die Sonne drehen: Copernikanische Wende.

2. Walter Nernst, geb. 25.6.1864 in Briesen/Graudenz, gest. 18.11.1941. Nobelpreisträger der Chemie 1920

3. A.E. Johann Bromberg, Schriftsteller („Wo die Erde am schönsten ist“)

4. Hermann Löns, geb. 1866 in Kulm/Weichsel, gefallen 1914 an der Westfront, Schriftsteller, einer der frühesten Tierschilderer (Mümmelmann), gilt als Dichter der Lüneburger Heide, schrieb volksschulnahe Lieder

5. Wernher v. Braun, geb. 23.3.1912 in Wirsitz, gest. 16.6.1977, Erbauer der V1- und V2-Rakete, „Saturn“ für Mondflüge

Die Entwicklung Westpreußens seit dem Ende des 18. Jahrhunderts machte riesige Fortschritte. Nach dem ersten Weltkrieg verloren wir durch den Versailler Vertrag wieder durch den sogenannten polnischen Korridor die Ver-

bindung zwischen dem Reich und Ostpreußen. Bis zum 1.1.1923 konnten wir das Land verlassen, wer blieb, wurde polnischer Staatsbürger deutscher Nationalität. Durch den Sieg über Polen im zweiten Weltkrieg wurde die Situation von 1918 wieder hergestellt. Leider wurden nach der Kapitulation 1945 weitere Gebiete an Polen abgetreten, die Bewohner vertrieben, geschändet und ermordet. Wir müssen es leider als Verbrechen an uns und einer Reihe internationaler Gesetze sehen.

Otto Meiburg

*In meiner Heimat zwischen Haff und Meer,
über die golden wogenden Weiten muss jetzt die
Roggenmuhme schreiten, aber das Korn,
ich schneid' es nicht mehr.*

*In meiner Heimat zwischen Haff und Meer,
träumt jetzt der Wald in finsternen Schluchten,
die Möwe schreit schrill in einsamen Buchten,
aber die Möwe, ich hör' sie nicht mehr.*

*In meiner Heimat zwischen Haff und Meer,
wandern die Wolken jetzt hoch und heiter,
über mein Haus hin... und wandern weiter,
in meiner Heimat... bin ich nicht mehr.*

Elektro Drewel

- Elektro-Installationen
- Sprechanlagen
- Industrieanlagen
- Reparaturen

Bertold Drewel Elektromeister

In den Braken 64
Gütersloh-Isselhorst
Telefon (05241) 68335

Spedition Höcker an neuem Standort

Das Familienunternehmen Spedition Höcker ist Isselhorst trotz seines Umzuges treu geblieben. Denn der neue Firmensitz liegt in unmittelbarer Nähe Isselhorsts im neuen Gewerbegebiet an der Alten Osnabrücker Landstraße.

Was so klein 1935 begann, hat nun im Jahre 2000 seiner Größe entsprechend ein repräsentatives und bedarfsgerechtes Areal gefunden. Denn nicht jedem Milchfahrer aus der damaligen Zeit ist es gelungen, sich den wirtschaftlichen und technischen Herausforderungen über die Jahre hinweg zu stellen und nach 65-jähriger Firmengeschichte ein erfolgreiches und modernes Unternehmen führen zu können.

Heinrich Höcker gründete mit seiner Frau Martha, geb. Beckord im Jahre 1935 ein kleines Fuhrunternehmen, das die gefüllten Milchkanen allmorgentlich von

den Bauern abholte und zur Weiterverarbeitung zu den großen Molkereien nach Avenwedde und Bielefeld transportierte. Von hier wurden dann auch die damals noch ambulant fahrenden Milchhändler mit Frischmilch und Molkereiprodukten beliefert.

Mit der Zeit stellten die Höckers den Milchtransport auf moderne Milchsammelwagen um und belieferten damit unter anderem auch die Milchtrockenwerke in Nordrhein-Westfalen.

1970 übernahm dann der Sohn Hans-Joachim Höcker gemeinsam mit seiner Ehefrau Gertrud, geb. Niemeier das elterliche Unternehmen. Er schaffte es, in Zusammenarbeit mit der Bundesbahn, den Güterfernverkehr mit in das Unternehmen einzubinden.

Der Strukturwandel in der Land- und Molkereiwirtschaft veranlasste schließlich das Unternehmen Höcker den Milchtransport völ-

lig einzustellen und andere Schwerpunkte im Speditionsverkehr zu legen um weiterhin wettbewerbsfähig zu bleiben und Arbeitsplätze zu erhalten.

In der dritten Generation trat Tochter Astrid nach Speditionslehre und Studium der Betriebswirtschaftslehre als geschäftsführende Gesellschafterin in das Unternehmen ein.

Nachdem die Platzmöglichkeiten am Standort Niehorster Straße nicht mehr ausreichten, verfügt die Spedition Höcker nun an der Henry-Ford-Straße über ein auf Wachstum ausgerichtetes 10.000 Quadratmeter großes Areal, das nicht nur den zwölf Sattelschleppern, vierzehn Aufliegern und sechs Containernchassis, sondern auch einer eigenen Reparaturwerkstatt und einer LKW-Waschanlage Platz bietet.

Frauke Scheidemann





**Der Audi A3, Jahrgang 2001. Ein Auto,
das Sie unbesehen bestellen können.**



Neue Motoren, erweiterte Ausstattung, verfeinertes Design – der Audi A3 wurde in vielen Details nochmals verbessert. Leider können Sie ihn noch nicht in voller Größe sehen. Und Sie können ihn auch noch nicht fahren. Aber seine alten und neuen Qualitäten sind Grund genug, ihn vor allen anderen zu besitzen. Reservieren Sie sich jetzt Ihren neuen Audi A3. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Haller Straße 79
33334 Gütersloh-Isselhorst
Tel.: (0 52 41) 96 01-20
www.autohaus-brinker.de

Neue Straßennamen und Hausnummern für Isselhorst

1884 wurden in Isselhorst 139 Hausnummern gezählt. Weitere historische Daten seien angefügt. In Hollen gab es zu dieser Zeit 62, in Holtkamp 24, in Isselhorst 41 und in Ebbesloh 21 Hausnummern. Um 1880 praktizierten im Amtsbezirk Brackwede 2 Ärzte und 2 Hebammen. Isselhorst bekam erst 1896 den ersten praktischen Arzt. Es gab nur eine Vollapotheke im Amtsbereich, die 1865 in Brackwede zugelassen wurde. Die Freiwillige Feuerwehr (Brackwede) wurde im Jahre 1877 gegründet, Isselhorst hatte bereits am 30. November 1841 eine Löschmannschaft ins Leben gerufen.

Die Hausnummern für Isselhorst wurden von der Amtsverwaltung Brackwede in der Reihenfolge der

Gemeinde Isselhorst

Maßstab 1:10 000

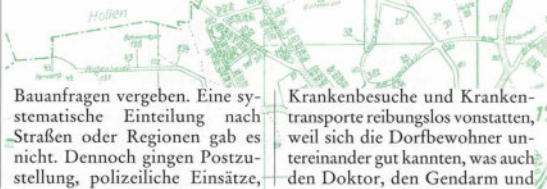
Karte angefertigt im Februar 1907 v. E. Müller,
71,5a, Birkenstr. 312, Auf-Bäumen-Str.
Karte ergänzt Nov. 67.

Übertragung:

-  = Fahrstraße
-  = Landstraße
-  = Kreisstraße
-  = Kreisstraße
-  = Kreisstraße
-  = Kreisstraße
-  = Kreisstraße
-  = Kreisstraße

Wohnstätten:

- Post Nr. 73-82
- Post Nr. 83-92
- Post Nr. 93-102
- Post Nr. 103-112
- Post Nr. 113-122



Bauanfragen vergeben. Eine systematische Einteilung nach Straßen oder Regionen gab es nicht. Dennoch gingen Postzustellung, polizeiliche Einsätze,

Krankenbesuche und Krankentransporte reibungslos vonstatten, weil sich die Dorfbewohner untereinander gut kannten, was auch den Doktor, den Gendarm und

TISCHLEREI CARSTEN LÜTGERT



Wir bieten an:

- SCHLAFZIMMER
- BAD
- WOHNÄRÄUME
- KÜCHEN

CARSTEN LÜTGERT
VON LIEBIG STR. 18c
33428 MARIENFELD
TEL 0 52 47 8 05 00
FAX 0 52 47 8 06 00

den Briefträger betraf.

Bei den Hausnummern verwendete man die seit 1660 vergebenen Steuernummern. Sie richteten sich nach der Größe bzw. dem Steueraufkommen der einzelnen Höfe und wurden später auch zur postalischen Kennzeichnung verwendet. Am 3. März 1815 wurde eine postalische Einrichtung in der jetzigen Münsterstr. in Gütersloh eröffnet. Zu dieser Zeit diente noch das Pferd als Transportmittel. Ein sog. „Reitender Bote“, der zwischen Bielefeld und Rheda verkehrte, beförderte die Post.

Bis zum Kriegsbeginn 1939 wurden so für Isselhorst 276 Hausnummern vergeben.

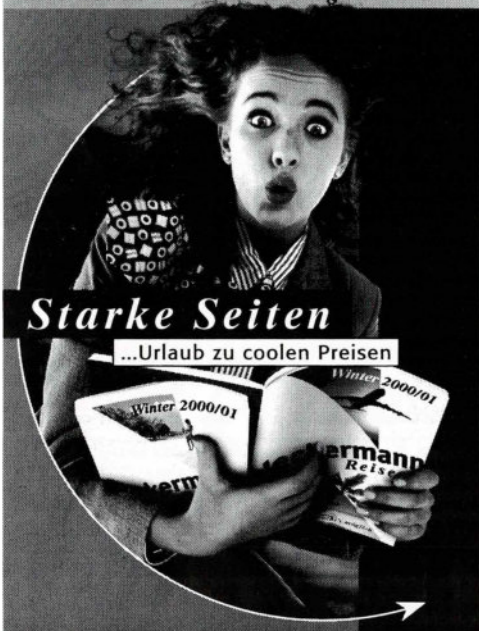
1949 machte sich der bei der Gemeinde beschäftigte Heinrich Stempel (wir berichteten) daran, die Hausnummern in einer Kladdesorgfältig zu erfassen. Margarete Dreesbeimdieke, über viele Jahre Standesbeamtin in Isselhorst, assistierte ihm dabei nach Kräften.

Der Gastwirt Ortmeier erhielt eine Durchschrift der Aufstellung, da er als Vorsteher der Feuerversicherung ein berechtigtes Interesse daran hatte. Das Originalbüchlein hat Stempel noch heute in seinem Besitz. Wir hatten Gelegenheit, das Dokument einzusehen.

Die Hausnummer 1 erhielt A. Kruse (hinter der Bahn und Kotten), Nr.4 K. Piepenbrock (Schäpersmann), Nr. 12 R. Ortmeier, Kirchplatz, Nr.64 F. Elmendorf, Nr. 150 Postamt, Nr. 247 A. Hanneforth, um nur einige willkürlich herauszugreifen.

Im Jahr 1960 fertigte der Bielefelder Polizeibeamte Müller einen Ortsplan der Gemeinde Isselhorst. In diesem waren fein säuberlich alle Hausnummern mit ihrem jeweiligen Standort eingezeichnet. 28 Straßen waren mit ihren Bezeichnungen gleichfalls erfaßt. Doch wurden Hausnummern

Die neuen Winter-Kataloge sind da!



Starke Seiten

...Urlaub zu coolen Preisen

REISE  **BÜRO Andreas Rehm**

Hallerstr. 122 · 33334 Gütersloh

Tel: 0 52 41 / 68 71 04

Fax: 0 52 41 / 68 71 05

Jetzt auch in der Kahlerstr. 157

Tel: 0 52 41 / 22 36 11

Fax: 0 52 41 / 22 36 13



Wilfried Riewe



Malermeister

Maler- u. Tapezierarbeiten
Fußbodenbeläge
Moderne Raumgestaltung
Fassadenrenovierungen

In den Braken 56 · 33334 Gtl.-Isselhorst · Tel: 0 52 41 / 6 74 58

Wir zimmern nach Ihren Plänen und Wünschen:

Dachstühle für:

- Neubauten / Altbauten / Umbauten
- Car-Ports • Pergolen • Fachwerk

ZIMMEREI VIEBROCK

Gewerbegebiet Nord · Tel. 0 52 41 / 6 86 45 · Fax 0 52 41 / 6 79 64

straßenweise zu dieser Zeit noch nicht vergeben, wie es eingangs bereits erwähnt wurde. Um die Orientierung zu erleichtern, hatte der Urheber Bezirke auf dem Plan geschaffen, die sich an die Straßennamen anlehnten.

Nach der Eingliederung des

Kirchspiels Isselhorst in die Stadt Gütersloh wurde übergangsweise die alte Regelung beibehalten. Die letzte Eintragung in Stempels Verzeichnis lautet: 1971, Nr. 476, Walter Diekmeyer, In den Braken.

Erst 1971 wurde eine Reform der

Hausnummerierung in Angriff genommen. Das bewährte Team Margarete Dreesbeimdieke, Fritz Struckmeier (Rektor) und Hans Wohlfarth (Amtsoberinspektor) übernahm die Aufgabe, neue Straßennamen in Abstimmung mit den betroffenen Bürgern zu finden. „Nordseeinseln“ und „Edelmetalle“ hielten so Einzug in Isselhorst. Bereits vorhandene Straßennamen (Flurbezeichnungen) wurden übernommen. Letztlich wurden die Vorschläge vom Bauamt in Gütersloh überprüft und sodann dem Stadtrat zur Genehmigung vorgelegt. Doppelte Straßennamen gibt es im Stadtgebiet Gütersloh nicht.

Neue Hausnummern (rechts gerade, links ungerade in Zählrichtung) wurden zugeteilt, Straßen-

Wir sind für Bad und Heizung da.

ÜBER 25 JAHRE

Rufen Sie uns an.
Es lohnt sich!

Klaus-Dieter
Stuckmann

Hambrinker Heide 22a
Telefon 6 71 87
Fax 6 86 03

Technik im
Haus – wir
machen
mehr
daraus



Ein Gründach
schafft Lebensräume
für Flora & Fauna.

LÜTKEMEYER
GARTEN &
LANDSCHAFTSBAU

Steinhagener Straße 13
33334 Gütersloh-Isselhorst
Telefon (0 52 41) 9 65 01 - 0
Telefax (0 52 41) 9 65 01 - 21
eMail: info@luetkemeyer.de
Internet: www.luetkemeyer.de

schilder in Auftrag gegeben, mit deren Aufstellung Heinrich Stempel später einen Schlußstrich unter Althergebrachtes zog.

Der Flöttmännverlag druckte neue Stadtpläne, die jedem Haushalt kostenfrei zugeteilt wurden. Nun hatte jedermann Gelegenheit, sich umzuorientieren. Auch das neue Adreßbuch war mit den aktuellen Angaben versehen.

Das alte System gerät mehr und mehr in Vergessenheit. Nur die in die Jahre Gekommenen werden es mit dem Blick auf die gute alte Zeit in Erinnerung behalten.

In der Stadt Gütersloh sind Maßnahmen bereits im Jahre 1910 vollzogen worden, als die Bauerschaften Blankenhagen, Paventstädt, Nordhorn, Sundern und Kattenstroth in das Stadtgebiet eingegliedert wurden.

Dieses erweiterte sich auf 4.487 ha, und die Einwohnerzahl stieg auf 17.873.

Abschließend sei noch auf die Ordnungsbehördliche Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Gütersloh vom 22.3.1988 hingewiesen.

Diese bestimmt im § 11 - Hausnummern - :

(1) Jedes Haus ist vom Eigentümer oder Nutzungsberechtigten auf eigene Kosten mit der dem Grundstück zugeteilten Hausnummer zu versehen; die Hausnummer muß von der Straße erkennbar sein und lesbar erhalten werden.

(2) Bei Umnummerierungen darf das bisherige Hausnummernschild während einer Übergangszeit von einem Jahr nicht entfernt werden. Es ist mit roter Farbe so durchzustreichen, daß die alte Nummer noch deutlich lesbar bleibt.

Werner Krömke

WIEDEMANN & PARTNER

TREPPEN FÜR AUFSTEIGER

Ob Neu- oder Umbau,
Vollholz- oder Stahl/Holz-
Konstruktionen:

Wir lösen jedes Treppenproblem!

Körnerstr. 5 · Steinhagen-Brockhagen
Telefon (0 52 04) 8 98 40
Fax (0 52 04) 8 98 43



SUPER-GEBRAUCHTE

Fiat Ducato Pkw Bus 2,5 TDE,
EZ 97, 9-Sitzer, AHK. grünmet.,
Mwst. ausweisbar **23.200,-**

Fiat Ducato Lkw Kasten 1,9 D,
EZ 97, schwarz, 1. Hd., Trennwand,
Doppelbk, Mwst. auswb. **18.676,-**

Fiat Ducato Lkw Kasten 1,9 D,
EZ 97, weiß, 1. Hd., Trennwand,
Doppelbk, Mwst. auswb. **14.616,-**

Fiat Talento Lkw Kasten 1,9 D,
EZ 94, weiß, AHK. 73000km,
Mwst. ausweisbar **8.352,-**

NUTZFAHRZEUGE

SCHLIEPHAKE
Gütersloh ☎ 39097

Hanneforth
Malermeister

Hollerfeldweg 13
33334 Gütersloh -
Isselhorst
Telefon / Fax:
0 52 41/66 03

Buchhandlung Schwarz

– Sortimentsbuchhandlung – Inh. Gisela Schwarz



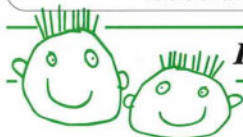
- **Bestellung aller lieferbaren Bücher und Noten**
- **Schulbedarf**
- **Kunstgewerbe**
- **Kleine Geschenkartikel und Spielzeug**

Am Speksel 58 · 33649 Bielefeld-Ummeln
Telefon/Fax (05 21) 4 79 24 21

In eigener Sache:

Beiträge und Berichte für den Isselhorster bitte wenn möglich auch als Textdatei auf Diskette einreichen.

Vielen Dank.
Die Redaktion



Der 9. Flohmarkt "Rund um's Kind"

Die CVJM-Krabbelgruppe und der Elternrat des Evangelischen Kindergartens Isselhorst veranstalten ihren 9. Flohmarkt "Rund um's Kind" am 2. September 2000 in der Festhalle Isselhorst.

Hierfür werden Interessentinnen und Interessenten zum Verkauf von Kinderbekleidung der Größen 56 – 188 und Spielzeug gesucht.

Kinderwagen, Fahrräder, Hochstühle usw. werden in Kommission verkauft.

Bitte ab dem 21. August 2000 ab 9.30 Uhr unter den Rufnummern 0 52 41 / 68 75 31 oder 0 52 41 / 3 85 99 die Tischreservierung vornehmen und die Kommissionsware anmelden.

Der Verkauf findet von 14.00 – 17.00 Uhr statt.

Eine Cafeteria sorgt für das leibliche Wohl.

Besser gleich zu Schormann

Verantwortungsbewußte Restaurierung, Möbel und Stühle flechten, seit 1975 in Ihrer Nähe zwischen Brockhagen und Kölkebeck.

Tel.: 0 52 04 – 59 44

Werkstatt: Tel. und Fax: 0 52 47 – 31 22

Der Isselhorster

Lokalanzeiger für das Kirchspiel Isselhorst

Herausgegeben vom **Heimatverein Isselhorst e.V.**

Vors. Wilfried Hanneforth

Redaktion: Rolf Ortmeyer jr. Tel 68 82 70

Herstellung + Anzeigen:

Dietlind Hellweg Tel.: 68 74 86 · Fax: 68 88 44

Für unverlangt eingesandte Texte, Bilder und Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Der Herausgeber behält sich vor, Manuskripte aus Platzgründen zu kürzen.

Bei fehlerhaften Anzeigen wird max. der Anzeigenpreis erstattet.

Die nächste Ausgabe des ISSELHORSTERS erscheint am 5. Oktober 2000!

Redaktions-/
Anzeigenschluß:
11.09.2000

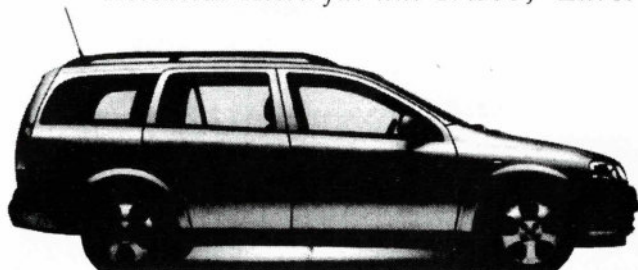
D sein
Dietlind Hellweg

Hallerstr. 376
33334 Gütersloh
Fon 0 52 41 / 68 74 86
Fax 0 52 41 / 68 88 44

Lassen Sie sich was bieten.
Jetzt eintauschen!

Der Euro kommt.

Reichlich Astra für nur 15.333,- Euro.



Alufelgen Sonderausstattung – Aufpreis

Jetzt testen: Astra Caravan Euro, serienmäßig mit Klimaanlage – Zentralverriegelung – Radio CAR 300 – und vieles mehr – der Astra Caravan Euro mit 1,6-Liter-Motor (55 kW/75 PS) jetzt für ganz schön wenig Euro. Wer bietet mehr?

Der ASTRA CARAVAN EURO.

Unser Barpreis: 15.333,-* Euro · 29.990,- DM

Unser Null-Leasing-Angebot:

24 Monate à 128 Euro / 250 DM
+ 20.000 km Laufleistung
Anzahlung 2546 Euro / 4990 DM
+ Restwert 9715 Euro / 19000 DM

= 15333 Euro / 29990 DM

Angebot
Opel Leasing
GmbH

Ihr freundlicher Opel-Händler

**AUTOHAUS
KNEMEYER^G_M_B_H**

Marienstraße 18 · 33332 Gütersloh
Telefon (0 52 41) 9 03-80 · Telefax (0 52 41) 90 38 99

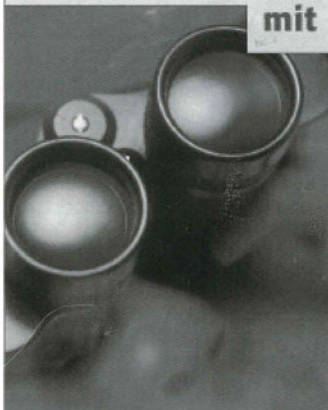
* Wir nennen Ihnen unsere Einzelpreise

OPEL 



Volksbank
Gütersloh eG

Gute Aussichten mit Ihrer Volksbank...



Mit einem Fernglas können Sie viele Dinge, die noch in weiter Ferne liegen, früher und deutlicher erkennen.

Diese Möglichkeiten wünschen Sie sich vielleicht auch von Ihrem Berater bei der Bank. Jemand, der Sie mit Kompetenz und Weitsicht optimal berät.

Das können Sie heute mehr denn je von Ihrer Volksbank erwarten. Durch den Zusammenschluß der Volksbanken Gütersloh und Rheda-Wiedenbrück sind wir nicht nur größer, sondern auch noch leistungsfähiger geworden.

Fordern Sie uns!

Von Menschen...
...für Menschen

Moltkestraße 3-7
33330 Gütersloh
Telefon 052 41/104-0
Telefax 052 41/104-204
www.volksbank-guetersloh.de